

DEPARTAMENTO DE ESTADO

CONFIDENCIAL

Fecha y hora: 07 Agosto 1991, 19:10

De: Embajada U.S. Lima

Para: Secretario de Estado, Washington D.C.; Embajadas U.S. Bogotá, La Paz, Quito, Santiago; Misión U.S. Ginebra; Comandante en Jefe del Comando Sur, Quarry Heights, Panamá

Asunto: La mente de la bestia: La brutalidad de Sendero Luminoso¹

1. Resumen: Desde su primer asesinato en diciembre de 1980, la violencia de Sendero Luminoso ha estado marcada por una inusual brutalidad. La tortura como parte de la muerte es común en las ejecuciones de SL. Algunos científicos piensan que SL trata de replicar la violencia colonial española contra los incas y sus descendientes modernos, los campesinos. Cualquiera sea el motivo de los terroristas, el campesino peruano promedio entiende el mensaje de la violencia. Para ilustrar dicha violencia, nosotros repetiremos algunos relatos muy gráficos de la brutalidad de SL. Aunque estos actos terroristas sean a veces horripilantes, las pruebas psicológicas policiales demuestran que los asesinos de SL no son patológicos. Nuestro propósito aquí no es justificar la violencia de otros grupos en reacción a SL; sólo queremos dejar claro que SL es inhumanamente brutal en su administración de “justicia popular”.
2. No olvidemos que la marca registrada de la campaña militar de Sendero Luminoso en Perú es su brutalidad. El único propósito de este cable es documentar otra vez, para el registro, la sangre fría y la naturaleza bestial de la violencia de SL. Los relatos que incluimos son gráficos en su descripción de los excesos de SL. Sin embargo, hemos intentado repetir tan desapasionadamente como hemos podido los

¹ Traducción de Ricardo Alvarado Portalino. Las notas entre corchetes pertenecen al traductor.

detalles de aquellos casos en los que creemos que los hechos que informamos son confiables. Allí donde es posible, este reporte será desclasificado para permitir su más amplia distribución. Por esa razón, las fuentes no públicas por lo general no serán identificadas específicamente.

3. **El Sendero temprano.** Algunos cronistas de SL sugieren que la brutalidad de SL es un desarrollo reciente, y mayormente una respuesta a la violencia de los militares y policías. Nuestros estudios del comportamiento temprano de Sendero Luminoso sugieren otra cosa.
4. La primera víctima de la violencia de SL fue Benigno Medina, propietario de un pequeño fundo en el pueblo ayacuchano de Ayzarca. En la Nochebuena de 1980, 30 terroristas entraron a Ayzarca y detuvieron a Medina. Él fue llevado dentro de la iglesia de la comunidad. Su familia, incluyendo a su hijo y sus dos hijas, fue llevada a un edificio cercano. Medina fue desnudado y acostado, boca arriba, sobre el piso de tierra de la capilla. Los terroristas, dirigidos por el médico de Lima Eduardo Mata, amputaron las orejas de Medina y cortaron su lengua, de la punta hacia atrás. Ellos luego lo castraron, amputándole su pene y testículos. Una de las hijas describió en recientes entrevistas de prensa la experiencia de escuchar los gritos de agonía de su padre mientras era cortado hasta la muerte sobre el suelo de la iglesia.
5. Un sacerdote católico que sirvió en la zona de Apurímac/Ayacucho durante los últimos 20 años describió al oficial político algunos relatos detallados que él recogió de campesinos que huían a su parroquia de la violencia de SL en el norte de los departamentos de Apurímac y Ayacucho durante los primeros 3 años de la violencia terrorista, 1980-1983. El padre opinó que desde el comienzo los terroristas fueron bestiales al tratar a sus enemigos.
6. De acuerdo con este sacerdote, SL tenía un método particularmente efectivo de tratar con los campesinos que rehusaban cooperar o que eran capturados al huir de los pueblos controlados por los terroristas. La comunidad entera era convocada a la plaza del pueblo. El renegado capturado era conducido ante la asamblea de campesinos para un juicio popular. Declarado culpable, era desnudado y atado a un poste en la plaza. Un agudo cuchillo aparecía. Cada miembro de la comunidad, adulto o niño, era forzado a avanzar y cortar un trozo de carne de la víctima. De

acuerdo con el testimonio de los campesinos que hablaron con este sacerdote, solía tomar cerca de una hora para que la víctima muriera, por la pérdida de sangre o el shock.

7. Aunque ahora hay pocas dudas sobre la brutalidad de SL, durante los primeros años de la violencia de SL estos informes raramente eran publicados. Los contactos de la sección política en la izquierda legal explican que durante los primeros 4 o 5 años la izquierda peruana rehusaba criticar a SL, creyendo que esos relatos de torturas eran inventados o exagerados por la Policía o el Ejército. Entonces, las acusaciones sobre la brutalidad de SL eran suprimidos o ignorados, incluso en la prensa conservadora. De acuerdo con nuestros amigos marxistas, la violencia de SL siempre estuvo caracterizada por su brutalidad, sólo que en los últimos 3 o 4 años la izquierda legal finalmente dejó de defender a los terroristas, que, al menos retóricamente, habían estado cercanos a ella.
8. **Los significados de la muerte.** Algunos antropólogos culturales peruanos teorizan que hay un significado simbólico en los métodos de ejecución usados por SL. La decapitación y el ahorcamiento son muy usados por los terroristas. El emperador inca Atahualpa fue ahorcado por Pizarro en 1533. Estos científicos sociales concluyen que SL está intentando crear un lazo cultural entre los campesinos del siglo XX, sus antepasados y su opresor común: la élite europea blanca. Cuando la revolución de José Gabriel Túpac Amaru (el del nombre del MRTA) contra los españoles fue aplastada en 1781, los españoles ataron a postes a los miembros de su familia en la Plaza de Armas del Cusco, y los torturaron hasta la muerte. Túpac Amaru fue descuartizado y decapitado. Partes de su cuerpo fueron enviadas a los rincones más lejanos del antiguo imperio inca. Ese sería el origen de los juicios populares de SL y sus ejecuciones públicas.
9. Ya sea que los asesinos de SL sigan conscientemente estos vínculos antropológicos o no, es verdad que los campesinos de la sierra extraen significados de la brutalidad de SL. Un sacerdote que vivió y trabajó en la sierra del departamento de Junín por más de una década explica que los campesinos no condenan mucho la inhumanidad de la brutalidad de SL. Lo que ellos temen, afirma el sacerdote, es la mutilación del cadáver. En este puntop la enseñanza católica de la resurrección corporal literal

contradice las creencias indias tradicionales respecto a que el mismo cuerpo que se entrega a la tierra será resucitado a la inmortalidad. Se atestigua el terror de Atahualpa ante la posibilidad de ser quemado en la hoguera como un infiel, y por ello aceptó un bautismo cristiano de Valverde (y su subsecuente ahorcamiento) para que su cadáver pudiera ser preservado.

10. Nuestro sacerdote de Junín, así como misioneros protestantes de Junín, señalan que después de las ejecuciones públicas de SL es común que los terroristas ordenen que los cuerpos de las víctimas no sean tocados o movidos por lo menos durante 24 horas. Un elemento común en estos asesinatos en Junín durante los últimos 2 años es que los cuerpos sean dejados al sol, entre los cerdos y los perros hambrientos que luchan por los restos humanos. Este tipo de profanación de los cadáveres horroriza a los indios.
11. El asesinato en mayo de la hermana australiana McCormack en Huasahuasi, Junín, es un caso destacable. Se remarca en este incidente el relato de una niña de 13 años de edad que desafió a los terroristas, tomó agua bendita de la iglesia y lavó el cuerpo de la monja, cubriéndolo luego con el mantel del altar. Incluso así, el cuerpo de la hermana no fue movido por 24 horas del lugar de la plaza del pueblo donde fue muerta a balazos.
12. **Desensibilizando a los niños.** Guzmán prometió que su revolución crearía un río de sangre en el Perú, y que la victoria ocurriría cuando el pueblo “cruzara el río de sangre hacia la otra orilla”. La evidencia sugiere que SL empieza a entrenar a sus cuadros a muy temprana edad para que nada tenga significado, ni siquiera la vida, más allá del Partido y la revolución.
13. En enero de 1990, SL interceptó un bus que viajaba entre Andahuaylas y Abancay, en el departamento de Apurímac. A bordo habían dos jóvenes turistas franceses, un hombre y una mujer. El oficial político habló con una monja que fue pasajera en el bus. Ella declaró que los dos fueron abaleados en la cabeza por el líder de la columna de SL, el único miembro del grupo mayor de 16 años. El francés no parecía estar muerto, pese al disparo en la cabeza. El líder de la columna eligió al miembro aparentemente más joven del grupo; la testigo supone que su edad debía ser 13. El joven cogió la roca más grande que pudo levantar, caminó hacia la

víctima todavía viva y golpeó repetidamente al hombre en la cabeza con la piedra, hasta aplastarle completamente el cráneo.

14. Informes de 1990-1991 del valle del río Ene/Tambo sobre la brutalidad de SL contra los indios asháninkas y los colonos locales con terroríficos en su brutalidad. Lenguas cortadas a los adultos y dadas a comer a sus hijos, gasolina rociada sobre víctimas vivas que después eran quemadas. Un niño de 14 años fue golpeado en la cabeza con un machete, abaleado, apuñalado y arrojado al río, pero sobrevivió y fue tratado por médicos de Blue Venture.
15. Los asesinatos de la hermana McCormack en mayo de 1991 y de la hermana María Rivas en setiembre de 1990 (también en el departamento de Junín) fueron mujeres adolescentes. De acuerdo con testigos, las dos fueron las integrantes más jóvenes de las columnas invasoras de SL. En mayo de 1991, una columna de SL compuesta enteramente por jóvenes entre 14 y 16 años asesinó a 4 mujeres y a 5 de sus hijos en Ayacucho. Las víctimas fueron golpeadas y apuñaladas hasta la muerte por haber participado en un programa para dar leche a los bebés, en un programa rural de alimentación en Ayacucho.
16. **Un almanaque de brutalidad.** Adicionalmente a los incidentes antes narrados, repetiremos varios relatos de recientes actos de violencia de SL, los cuales creemos que ilustran la naturaleza brutal de dicha violencia.
 - El 31 de mayo de 1989, la periodista ambientalista Bárbara D'Achille fue capturada por terroristas en el departamento de Huancavelica. Ella fue desnudada, apedreada hasta la muerte y abaleada.
 - En junio o julio de 1989, la Policía en el departamento de Junín encontró el cuerpo de un compañero oficial asesinado por SL. Los terroristas le habían cortado la mandíbula inferior, habían abierto su estómago y pecho, vaciado sus órganos y luego, uno por vez, se sentaron sobre el hombre y defecaron en su cavidad torácica. Cuando sus compañeros lo encontraron, el cadáver estaba lleno de heces humanas.
 - El 22 de noviembre de 1989, dos turistas (una australiana y una neozelandesa) fueron raptadas de un bus que viajaba entre Ayacucho y Nazca. Ambas fueron torturadas y abaleadas hasta la muerte. No está claro si la tortura precedió o siguió a la muerte. La mujer más joven fue tan malamente cortada en el pecho y el estómago

que su torso debió ser atado para retener sus órganos, a fin de que su cuerpo pudiera ser movido.

- El 27 de noviembre de 1989, el periodista estadounidense Todd Smith fue golpeado, quemado y estrangulado. Su cuerpo fue tan malamente brutalizado que un amigo cercano fue inicialmente incapaz de identificarlo positivamente.
 - El 22 de agosto de 1990, dos misioneros mormones fueron asesinados en la ciudad de Huancayo. Uno de los jóvenes tenía un cuchillo atravesado en su cuello, entre su espina y... [párrafo inconcluso].
 - El 23 de mayo de 1991, el alcalde de Pachacámac, de 29 años de edad estaba viajando con su esposa y 2 de sus 4 hijos. Su auto fue interceptado por un escuadrón de aniquilamiento de SL. Su esposa e hijos fueron raptados del auto. 2 de los terroristas levantaron las cabezas de sus hijos y los obligaron a ver como los otros asesinos ametrallaban a su padre y luego hacían explotar una gran carga de dinamita colocada en su cintura. Es común a SL el dinamitar los cadáveres de sus víctimas.
17. Los capitanes de policía Riquelme Fernández y Osvaldo Baldós, y la civil Blanca Dorregaray, de la Unidad Psicológica de la Policía Antiterrorista (DIRCOTE), han revisado con el oficial político los resultados de pruebas psicológicas recientes, que realizaron a terroristas capturados en la zona de Lima y procesados por la DIRCOTE. Aunque su muestra tiene un sesgo urbano y está basada en pruebas obsoletas de perfil psicológico, los 3 profesionales han producido una mirada informativa de los terroristas peruanos.
 18. Ellos informan de algunas tendencias interesantes, como los perfiles familiares (hogares rotos, madres dominantes y así). Pero el aspecto más importante de sus pruebas es su conclusión básica: los terroristas de SL no son patológicos. De acuerdo con estos resultados, los terroristas de SL capturados generalmente no manifiestan desórdenes psicológicos o psiquiátricos serios. Como Fernández nos dijo, “esos hombres y mujeres no son insanos. Ellos son anormalmente normales”.
 19. Los relatos de la violencia de SL tienden a conformar estos resultados. Aunque la brutalidad es exagerada, los asesinos de SL parecen tranquilos y desapasionados al dispensar “justicia popular”. Hay pocos relatos de violencia rabiosa, sed de sangre incontrolada o de tropas salvajes que asesinan aleatoriamente a sus víctimas.

Probablemente el aspecto más atemorizante de Sendero Luminoso es que lo que hacen esos terroristas lo hacen, aparentemente, por razones ideológicas.

20. Los terroristas, por supuesto, no son los únicos actores en el Perú que cometen brutalidades. Este cable no intenta justificar la violencia de otros grupos como reacción a la violencia de SL. Tampoco es nuestro propósito aquí probar que SL es más violento que otros actores peruanos, aunque ciertamente esa es la opinión de casi todos los que estudian ese tema. En vez de ello, nuestra única esperanza es presentar un extremo contraste con el esfuerzo de propaganda de SL, que se describe a sí mismo como una revolución popular, y negar el ocasional retrato de SL en la prensa extranjera como el “Robin Hood” de América Latina.
21. La verdad es otra: Sendero Luminoso es un Luso de alto rango en el panteón de los monstruos reales y ficticios de la historia. QUANTON.